

# APOLO

Garantia de  
***qualidade e segurança***

---

A Apolo possui soluções de alta qualidade e complexidade, visando sempre oferecer toda a segurança necessária para o seu projeto, seja qual for o seu segmento.



# ***Há exatos 85 anos, temos tradição em olhar para frente***

Se tem uma coisa que a experiência de mais de oito décadas nos mostrou é que precisamos estar em movimento para acompanhar as mudanças no mundo.

Para superar novos desafios, a união é fundamental. Para oferecer mais e melhor aos clientes, é necessário integrar nossas potencialidades.

***É por isso que, a partir de agora,  
Apolo Tubos e Apolo Tubulares  
são uma só Apolo.***

Com uma gestão completa, unida e diversificada, vamos integrar inteligência, tecnologia e estratégia para oferecer mais soluções, com a melhor qualidade de atendimento e o máximo de eficiência.

As duas empresas que antes caminhavam separadas, hoje passam a ser uma só com uma única direção e objetivo.

Dessa forma, seremos capazes de unificar nossos valores e propósitos e vencer os desafios do futuro.

***Somos a Apolo de sempre, Prontos para ir cada vez mais longe.***



# SUMÁRIO

- 06 | Evolução da empresa
- 08 | Capacidade instalada
- 09 | Tecnologia de ponta e segurança
- 11 | Sustentabilidade | Compliance | Certificações
- 14 | **Perfuração / Completação / Workover**
- 15 | Conexões Casing & Tubing
- 16 | Tolâncias de Comprimento - CASING / TUBING (Joint)
- 16 | Tolerâncias de comprimento - PUP JOINT
- 16 | Requisitos para propriedades mecânicas (Ensaio de tração)
- 17 | Composição Química (porcentagem de fração em massa)
- 17 | Inspeções e ensaios aplicáveis
- 18 | Dimensões e propriedades de desempenho (Tubing)
- 22 | Dimensões e propriedades de desempenho (Casing)
- 34 | Revestimentos anticorrosivos - Poços produtores & injetores
- 36 | **Linhas de condução**
- 37 | Composição Química (Porcentagem de fração em massa)
- 40 | Requisitos para propriedades mecânicas (Ensaio de tração)
- 41 | Requisitos para ensaio charpy - PSL2
- 42 | Dimensões e pressões para teste hidrostático
- 46 | Revestimentos anticorrosivos - Linhas de condução| Suste
- 48 | **Tubos estruturais e industriais**
- 49 | General Map of manufacturing
- 50 | Chemical composition (mass fraction)
- 50 | Tensile and Hardness requirements
- 51 | ABNT NBR 5590
- 54 | Dimensions ASTM A178
- 55 | ABNT NBR 5580
- 56 | ABNT NBR 6591
- 59 | Tabelas e cálculos úteis
- 59 | Fatores para conversão de unidades de pressão
- 59 | Roscas

# Evolução da empresa

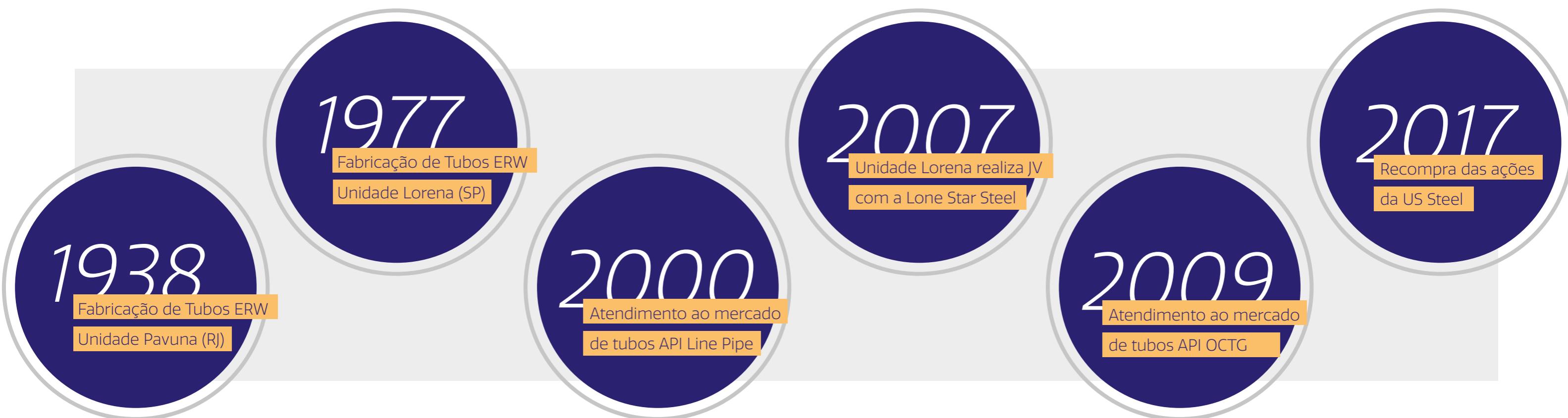
## **Pioneirismo e tradição na produção de tubos de aço.**

A Apolo **começou a operar em 1938**, primeira empresa industrial do Grupo Peixoto de Castro e pioneira no Brasil na fabricação de tubos de aço ERW.

Muito desta trajetória vitoriosa pode ser atribuído à **dedicação do elemento humano**, o que proporcionou a formação de profissionais altamente qualificados, sempre atentos à satisfação dos clientes e conscientes das necessidades de seus fornecedores.

Enfim, uma atuação voltada para o sucesso dos parceiros como a forma de obter suas próprias vitórias.

A agilidade em definir novos horizontes possibilitou uma precisa adequação ao mundo globalizado, sobretudo graças ao processo de verticalização dos negócios, dos pesados investimentos em tecnologia, do compromisso com o meio ambiente, das parcerias com empresas especializadas, do esforço contínuo pela competitividade internacional, nos traz a certeza de outros anos à frente.



*Capacidade instalada*



*Pronta para o Brasil,  
pronta para o mundo.*

Atualmente, a Apolo possui 2 plantas industriais, em Lorena/SP e Rio de Janeiro/RJ.

No total, tem capacidade instalada para produzir 180 mil toneladas de tubos de aço ao ano, voltados à fabricação de tubos para os principais mercados:

- › Petróleo & Gás
- › Máquinas e equipamentos industriais
- › Construção civil
- › Energia fotovoltaica
- › Agronegócio

Com tecnologia, qualificação de equipe e diversificação, a Apolo fornece as mais diversas soluções tubulares para atender cada necessidade do mercado.

## *Tecnologia de ponta e segurança.*

Produtos cada vez melhores  
para um mercado exigente.

Os investimentos em tecnologia de ponta e infraestrutura fabril, nos permite oferecer ao mercado soluções tubulares de alta qualidade.

Tubos acabados (OCTG) para exploração e produção (E&P) com conexões API 5CT, Premium (JFEBEAR e FOX) e Semipremium (GEOCONN, SUPERMAX e FLUSHMAX).

Tubos para aplicações especiais tais como: High Collapse para elevada pressão externa, grau L80 Cr1% ou revestidos interna e externamente para ambientes corrosivos e restrito controle dimensional Special Drift.

Tubos de condução de petróleo e gás, nos níveis de produto API 5L / PSL1 e PSL2, revestidos interna e externamente para ambientes corrosivos.

Tubos para aplicação estrutural, caldeiras, estacas de linha de transmissão e cilindros hidráulicos de alta resistência, além de tubos industriais, perfis quadrados e retangulares que permitem processos subsequentes de corte e dobra, entre outros, garantindo a integridade da solda.

O processo de fabricação é monitorado e certificado por diferentes tipos de controles que conferem aos tubos a garantia da qualidade e a rastreabilidade total do produto, através de inspeções em linha, tais como: ultrassom, eletromagnético e por partícula magnética, dimensional com instrumentos sofisticados, além de teste hidrostático de alta pressão, ensaios mecânicos e químicos, todos interligados em um sistema computadorizado.

As máquinas e equipamentos que compõem o parque fabril possuem sensores e sistemas de proteção que tornam a operação segura e promovem o bem estar dos operadores. Com a visão de que vida é o nosso maior patrimônio, foram implementados programas internos de treinamento e conscientização focados na saúde e segurança, continuamente monitorados através da Política de Qualidade Total.



# Sustentabilidade

**Acreditamos que todos podem evoluir juntos.**

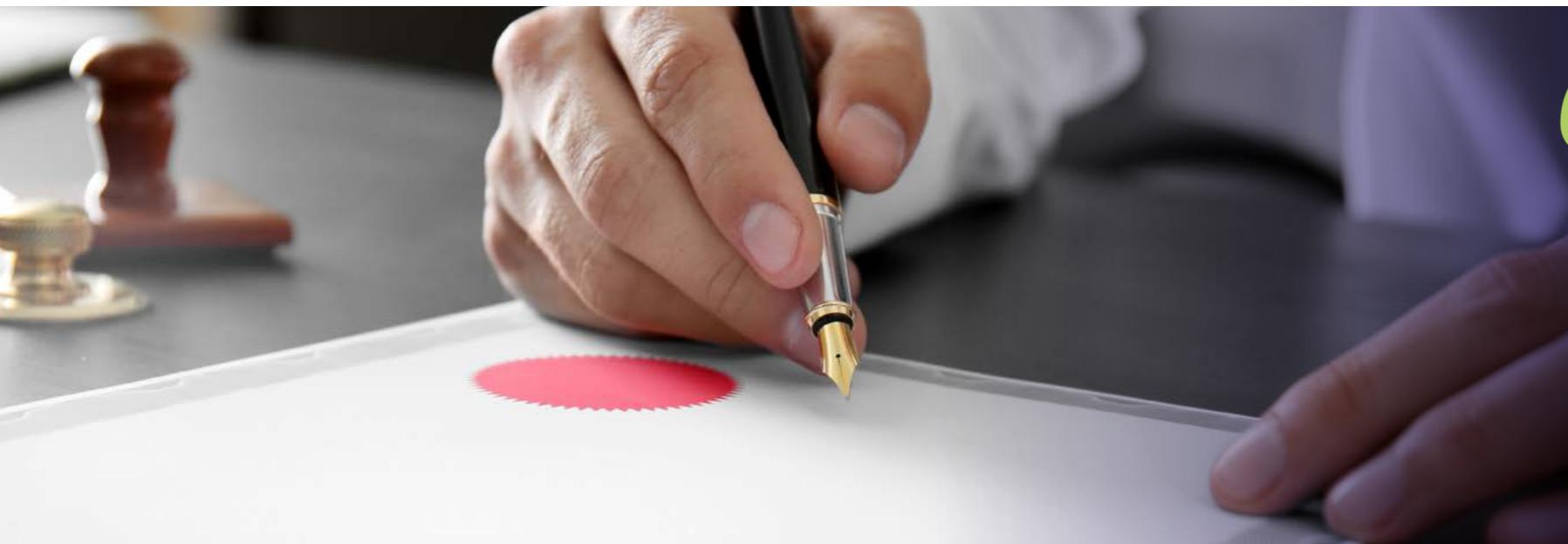
A Apolo contribui de forma efetiva na busca por um Brasil mais sustentável, desenvolvendo diversos programas ligadas ao meio ambiente e responsabilidade social como: remanejo de áreas verdes, plantio de espécies nativas, ajuda a vítimas de enchentes, saúde da mulher, saúde bucal, Natal das crianças, entre outros.



# Compliance

**Acreditamos que a melhor forma de fazer negócios é agindo com clareza, ética e segurança.**

Nosso código de conduta é um conjunto de normas que visam orientar o comportamento da empresa. A Política Anticorrupção reafirma nosso compromisso de conduzir os negócios com integridade.



# Certificações

Atendendo a crescente exigência do mercado, a Apolo está constantemente focada na **busca pela excelência** e em **agregar valor** aos seus produtos através do reconhecimento dos principais institutos e órgãos certificadores internacionais.

A melhor opção em  
***soluções tubulares***  
para os principais  
segmentos da indústria.

***Nosso portfólio  
de soluções*** >



Automotivo



Máquinas e  
equipamentos industriais



Construção civil



Redes de  
incêndio



Máquinas e implementos  
agrícolas



Eletrodutos



Energia fotovoltaica



Petróleo



Captura de carbono



Refinaria

# Perfuração Completação Workover

Tubos de revestimento (casing), tubos de produção (tubing) e tubos curtos (pup joint) fornecidos com ou sem upset (EU/NU), roscadas com conexões API, Premium ou Semipremium.



## Premium Connection

**JFEBEAR™**  
Premium Connection

JFEBEAR™ has been designed and tested to meet the needs for critical well loads. The design incorporates metal-to-metal seals with a 15° internal torque shoulder to ensure sealing under extreme loads.

The negative load flank thread form and coupled design provide 100% tensile efficiency for the standard coupling.

### DESIGN      ADVANTAGE

Negative (-5°) load flank angle on threads	Superior bending capability due to hook threads
25° angle for thread stabbing flank	Excellent stabbing performance due to high stabbing flank angle
15° torque shoulder	Reduced hoop stress
Reduced gap between stabbing flanks on pipe and coupling thread	High compression rating & galling resistance due to optimum gap
Contour metal-to-metal seal between pin and coupling	Galling resistance due to point seal type



## Semi Premium Connection **GEOCONN**

### Completely interchangeable with API BTC

As GEOCONN is perfectly interchangeable with API Buttress, Casing Accessories with Buttress Thread may be used.

### Internally flush with pin abutment

- Prevention of turbulence flow;
- High over torque resistance;
- Abutment works as metal seal under medium tension loads;
- High fatigue resistance.

### Manufacturing of GEOCONN

Mill tight end      Field tight end



## **SUPERMAX**

### • Available size:

SUPERMAX is tubing connection: 1.900" to 4-1/2"  
SUPERMAX2 is casing connection: 5" to 13-3/8"  
Modified Coupling with Non-metallic seal

### • SUPERMAX-TS: 2-3/8" to 4-1/2"

Coupling with internal shoulder provides: Internally flush to prevent turbulence flow and high torque and compression resistance.

Non-upset tubing: Clearance programs where smaller OD than API EUU is desired but joint strength must be higher than API EUU.

• Application: Casing or Tubing for deviated hole, low pressure gas well and steam injection. Tubing for high-pressure fracturing jobs and thermal applications.



## **FLUSHMAX**

### • Available size: 1.66" - 4"

Completely flush OD & ID, tension with 38-50% of pipe body yield, compression with more than 60% of pipe body yield, 80% of pipe body internal yield pressure and API Collapse pressure.

• Application: Liner or slotted liner, wash pipe for gravel packing and casing repair.



## **MO-EUE-PA**

### • Available size: 2-3/8" - 4-1/2"

Pin is identical to API EUE, internally flush, coupling is shorter than EUE to have pin to pin abutment.  
Mill end has deeper make up to prevent rotation during field end make up on the rig.  
Pin to pin abutment enhances torque resistance.

• Application: High Torque and Progressive cavity pump



## Tolerâncias de Comprimento - CASING / TUBING (Joint)

Range 1				
	Min.	Máx.	Min.	Máx.
	m	m	ft	ft
Tubing	6,10	7,32	20.0	24,0
Casing	4,88	7,62	16.0	25,0

Range 2				
	Min.	Máx.	Min.	Máx.
	m	m	ft	ft
Tubing	8,53	9,75	28,0	32,0
Casing	7,62	10,36	25,0	34,0

Range 3				
	Min.	Máx.	Min.	Máx.
	m	m	ft	ft
Tubing	11,58	12,80	38,0	42,0
Casing	10,36	13,50	34,0	44,3

## Tolerâncias de comprimento - PUP JOINT

Nominal		Mínimo		Máximo	
ft	m	ft	m	ft	m
2.0	0,61	1.7	0,53	2.3	0,69
4.0	1,22	3.7	1,14	4.3	1,30
6.0	1,83	5.7	1,75	6.3	1,91
8.0	2,44	7.7	2,36	8.3	2,52
10.0	3,05	9.7	2,97	10.3	3,13
12.0	3,66	11.7	3,58	12.3	3,74

## Requisitos para propriedades mecânicas (Ensaio de tração)

Tensile and hardness requirements

Grau	LIMITE DE ESCOAMENTO (LE)				LIMITE DE RESISTÊNCIA (LR)		DUREZA	
	mín.		máx.		mín.		máx.	
	MPa	psi	MPa	psi	MPa	psi	HRC	
API General Service	H40	276	40.000	552	80.000	414	60.000	-
	J55	379	55.000	552	80.000	517	75.000	-
	K55	379	55.000	552	80.000	655	95.000	-
API Sour Service	L80	552	80.000	655	95.000	655	95.000	23
API High-Strength	N80	552	80.000	758	110.000	689	100.000	-
	P110	758	110.000	965	140.000	862	125.000	-



NOTE: Ensaio Charpy conforme API 5CT.

## Composição Química (porcentagem de fração em massa)

Grupo	Grau	Tipo	% Máxima								
			C	Mn	Mo	Cr	Ni	Cu	P	S	Si
1	H40	-	-	-	-	-	-	-	0,030	0,030	-
	J55	-	-	-	-	-	-	-	0,030	0,030	-
	K55	-	-	-	-	-	-	-	0,030	0,030	-
	N80	Q	-	-	-	-	-	-	0,030	0,030	-
2	L80	1	0,43	1,90	-	-	0,25	0,35	0,030	0,030	0,45
3	P110	-	-	-	-	-	-	-	0,020	0,010	-

## Inspeções e ensaios aplicáveis

Group	Grade	Chemical Properties	Tensile Tests	Impact Tests	Hardness Tests	Dimensional Testing	Flattening Test
1	H40	x	x	-	-	x	x
	J55	x	x	-	-	x	x
	K55	x	x	-	-	x	x
	N80Q	x	x	x	-	x	x
2	L80-1	x	x	x	x	x	x
3	P110	x	x	x	-	x	x

Drift Tests	Hydrostatic Tests	Ultrasonic Inspection (Weld Seam)	Electromagnetic Inspection (Full Body)a	Magnetic Particles Inspection (Pipe Ends)a	Ultrasonic Inspection (Pipe Ends)a	Visual Inspection (including varnishing)
H40	x	x	-	-	x	x
J55	x	x	-	-	x	x
K55	x	x	-	-	x	x
N80Q	x	x	x	-	x	x
L80-1	x	x	x	x	x	x
P110	x	x	x	-	x	x



a Requisito aplicável quando o tubo passa por tratamento térmico.  
Nível de calibração da Inspeção END são definidos conforme API 5CT

## Dimensões e propriedades de desempenho (Tubing)

Dimension and performance properties (tubing)

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter		Wall thickness		LABEL		Grade	Pipe Body Yield Strength <sup>a</sup>	Joint Yield Strength <sup>a</sup>		Collapse Resistance <sup>a</sup>	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish	
	inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft			NU	lb	EU Regular / Sp.C. <sup>b</sup>	NU	psi	psi
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb/ft		lb	lb	lb	psi	psi		
2 3/8	2.375	60,32	2.041	51,84	1.947	49,46	0.167	4,24	4.00	-	H40	46,300	30,100	-	5,230	4,920	PN	
											J55	63,700	41,400	-	7,190	6,770	PN	
											K55	-	-	-	-	-	-	
											L80	92,600	60,200	-	9,980	9,840	PN	
											N80Q	92,600	60,200	-	9,980	9,840	PN	
											P110	-	-	-	-	-	-	
2 3/8	2375	60,32	1995	50,67	1901	48,29	0.190	4,826	4.60	4.70	H40	52,200	36,000	52,200	5,890	5,600	PNU	
											J55	71,700	49,400	71,700	8,100	7,700	PNU	
											K55	-	-	-	-	-	-	
											L80	104,300	71,900	104,300	11,780	11,200	PNU	
											N80Q	104,300	71,900	104,300	11,780	11,200	PNU	
											P110	143,400	98,900	143,400	16,130	15,400	PNU	
2 7/8	2.875	73,02	2.441	62,00	2.347	59,62	0,217	5,51	6,40	6,50	H40	72,500	52,800	72,500	5,580	5,280	PNU	
											J55	99,700	72,600	99,700	7,680	7,260	PNU	
											K55	-	-	-	-	-	-	
											L80	145,000	105,600	145,000	11,170	10,570	PNU	
											N80Q	145,000	105,600	145,000	11,170	10,570	PNU	
											P110	199,300	145,200	199,300	14,550	14,530	PNU	
2 7/8	2.875	73,02	2,323	59,00	2229	56,62	0,276	7,01	7,80	7,90	H40	-	-	-	-	-	-	
											J55	-	-	-	-	-	-	
											K55	-	-	-	-	-	-	
											L80	180,300	140,900	180,300	13,890	13,440 <sup>c</sup>	PNU	
											N80Q	180,300	140,900	180,300	13,890	13,440 <sup>c</sup>	PNU	
											P110	247,900	193,700	247,900	19,090	18,480 <sup>c</sup>	PNU	
3 1/2	3.500	88,90	3.968	77,93	2.943	74,75	0,216	5,49	7,70	-	H40	89,100	65,100	-	4,630	4,320	PN	
											J55	122,500	89,500	-	5,970	5,940	PN	
											K55	-	-	-	-	-	-	
											L80	178,200	130,200	-	7,870	8,640	PN	
											N80Q	178,200	130,200	-	7,870	8,640	PN	
											P110	-	-	-	-	-	-	

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter		Wall thickness		LABEL	Grade	Pipe Body Yield Strength <sup>a</sup>	Joint Yield Strength <sup>a</sup>	Collapse Resistance	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish		
									NU			NU	EU Regular / Sp.C.				
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb/ft	lb	lb	lb	psi	psi		
3 1/2	3.500	88,90	2.992	76,00	2.867	72,82	0.254	6,45	9.20	9.30	H40	103,600	79,600	103,600	5,380	5,080	PNU
											J55	142,500	109,400	142,500	7,400	6,990	PNU
											K55	-	-	-	-	-	-
											L80	207,200	159,100	207,200	10,540	10,160	PNU
											N80Q	207,200	159,100	207,200	10,540	10,160	PNU
											P110	284,900	218,800	284,900	13,530	13,970	PNU
3 1/2	3.500	88,90	2.922	74,22	2.797	71,04	0.289	7,34	10.20	-	H40	116,600	92,600	-	6,060	5,780	PN
											J55	160,300	127,300	-	8,330	7,950	PN
											K55	-	-	-	-	-	-
											L80	233,200	185,100	-	12,120	11,560	PN
											N80Q	233,200	185,100	-	12,120	11,560	PN
											P110	-	-	-	-	-	-
4 1/2	4.500	114,30	3.958	100,54	3.833	97,36	0.271	6,88	12.60	12.75	H40	144,000	104,400	144,000 <sup>d</sup>	4,490	4,220	PNU
											J55	198,000	143,500	198,000 <sup>d</sup>	5,730	5,800	PNU
											K55	-	-	-	-	-	-
											L80	288,000	208,700	288,000 <sup>d</sup>	7,500	8,430	PNU
											N80Q	288,000	208,700	288,000 <sup>d</sup>	7,500	8,430	PNU
											P110	-	-	-	-	-	-
4 1/2	4.500	114,30	3.826	97,18	3.701	94,00	0.337	8,56	15.20	-	H40	-	-	-	-	-	-
											J55	-	-	-	-	-	-
											K55	-	-	-	-	-	-
											L80	352,600	-	-	11,080	10,480	PN
											N80Q	-	-	-	-	-	-
											P110	-	-	-	-	-	-



NOTE:

<sup>a</sup> According to API TR 5C3.

<sup>b</sup> Sp.C. = Special Clearance

<sup>c</sup> Internal Yield Pressure for pipe body and connection are the same, except for these items with Special Clearance Coupling, verify API TR 5C3.

<sup>d</sup> These values are applicable for EU Regular only.

LEGEND:

NU = Non-upset tubing connection

EU = External upset tubing connection

P = Plain End

N = Non-upset threaded and coupled

U = External upset threaded and coupled.

## Dimensões e propriedades de desempenho (Casing)

Dimension and performance properties (Casing)

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter				Wall thickness		LABEL	Grade	Joint Yield Strength <sup>a</sup>			Collapse Resistance <sup>a</sup>	Internal Yield Pressure <sup>a</sup> (Pipe body)	Type of end-finish	
					Regular		Alternative						STC	LTC	BTC				
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb	lb	lb	lb	psi	psi				
4 1/2	4.500	114,30	4.090	103,88	3.965	100,70	-	-	0.205	5,21	9.50	H40	111,000	77,000	-	-	2,760	3,180	PS
												J55	152,000	101,000	-	-	3,310	4,380	PS
												K55	152,000	112,000	-	-	3,310	4,380	PS
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
4 1/2	4.500	114,30	4.052	102,92	3.927	99,74	-	-	0.224	5,69	10.50	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	165,000	132,000	-	203,000	4,010	4,790	PSB
												K55	165,000	146,000	-	249,000	4,010	4,790	PSB
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
4 1/2	4.500	114,30	4.000	101,60	3.875	98,42	-	-	0.250	6,35	11.60	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	184,000	154,000	162,000	225,000	4,960	5,350	PSLB
												K55	184,000	170,000	180,000	277,000	4,960	5,350	PSLB
												L80	267,000	-	212,000	291,000	6,350	7,780	PLB
												N80Q	267,000	-	223,000	304,000	6,350	7,780	PLB
												P110	367,000	-	279,000	385,000	7,580	10,690	PLB
4 1/2	4.500	114,30	3.920	99,56	3.795	96,38	-	-	0.290	7,37	13.50	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	307,000	-	257,000	334,000	8,540	9,020 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	307,000	-	270,000	349,000	8,540	9,020 <sup>b</sup>	PLB
												P110	422,000	-	338,000	443,000	10,690	12,410 <sup>b</sup>	PLB
4 1/2	4.500	114,30	3.826	97,18	3.701	94,00	-	-	0.337	8,56	15.10	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	485,000	-	406,000	509,000	14,340	14,420 <sup>b</sup>	PLB



Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter				Wall thickness		LABEL	Grade	Pipe Body Yield Strength <sup>a</sup>	Joint Yield Strength <sup>a</sup>			Collapse Resistance	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish
					Regular		Alternative							STC	LTC	BTC			
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb	lb	lb	psi	psi					
5 1/2	5.500	139,70	5.012	127,30	4.887	124,12	-	-	0.244	6,20	14.00	H40	161,000	130,000	-	-	2,620	3,110	PS
												J55	222,000	172,000	-	-	3,120	4,270	PS
												K55	222,000	189,000	-	-	3,120	4,270	PS
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
5 1/2	5.500	139,70	4.950	125,74	4.825	122,56	-	-	0.275	6,98	15.50	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	248,000	202,000	217,000	300,000	4,040	4,810	PSLB
												K55	248,000	222,000	239,000	366,000	4,040	4,810	PSLB
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
5 1/2	5.500	139,70	4.892	124,26	4.767	121,08	-	-	0.304	7,72	17.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	273,000	229,000	247,000	329,000	4,910	5,320 <sup>b</sup>	PSLB
												K55	273,000	252,000	272,000	402,000	4,910	5,320 <sup>b</sup>	PSLB
												L80	397,000	-	338,000	428,000	6,290	7,740 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	397,000	-	348,000	446,000	6,290	7,740 <sup>b</sup>	PLB
												P110	546,000	-	445,000	568,000	7,480	10,640 <sup>b</sup>	PLB
5 1/2	5.500	139,70	4.778	121,36	4.653	118,18	-	-	0.361	9,17	20.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	466,000	-	416,000	503,000	8,830	9,190 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	466,000	-	428,000	524,000	8,830	9,190 <sup>b</sup>	PLB
												P110	641,000	-	548,000	667,000	11,100	12,640 <sup>b</sup>	PLB
7	7.000	177,80	6.538	166,06	6.413	162,88	-	-	0.231	5,87	17.00	H40	196,000	122,000	-	-	1,420	2,310	PS
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter				Wall thickness		LABEL	Grade	Pipe Body Yield Strength <sup>a</sup>	Joint Yield Strength <sup>a</sup>			Collapse Resistance	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish
					Regular		Alternative							STC	LTC	BTC			
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb	lb	lb	psi	psi					
7	7.000	177,80	6.456	163,98	6.331	160,80	-	-	0.272	6,91	20.00	H40	230,000	176,000	-	-	1,970	2,720	PS
												J55	316,000	234,000	-	-	2,270	3,740	PS
												K55	316,000	254,000	-	-	2,270	3,740	PS
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
7	7.000	177,80	6.366	161,70	6.241	158,52	6.250	158,75	0.317	8,05	23.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	366,000	284,000	313,000	432,000	3,270	4,360	PSLB
												K55	366,000	309,000	341,000	522,000	3,270	4,360	PSLB
												L80	532,000	-	435,000	565,000	3,830	6,340b	PLB
												N80Q	532,000	-	442,000	588,000	3,830	6,340b	PLB
												P110	-	-	-	-	-	-	-
7	7.000	177,80	6.276	159,42	6.151	156,24	-	-	0.362	9,19	26.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	415,000	334,000	367,000	490,000	4,330	4,980 <sup>b</sup>	PSLB
												K55	415,000	364,000	401,000	592,000	4,330	4,980 <sup>b</sup>	PSLB
												L80	604,000	-	511,000	641,000	5,410	7,240 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	604,000	-	519,000	667,000	5,410	7,240 <sup>b</sup>	PLB
												P110	830,000	-	693,000	853,000	6,230	9,960 <sup>b</sup>	PLB
7	7.000	177,80	6.184	157,08	6.059	153,90	-	-	0.408	10,36	29.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	676,000	-	587,000	718,000	7,030	8,160 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	676,000	-	597,000	746,000	7,030	8,160 <sup>b</sup>	PLB
												P110	929,000	-	797,000	955,000	8,530	11,220 <sup>b</sup>	PLB
7 5/8	7.625	193,68	7.025	178,44	6.900	175,26	-	-	0.300	7,62	24.00	H40	276,000	212,000	-	-	2,030	2,750	PS
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter				Wall thickness		LABEL	Grade	Pipe Body Yield Strength <sup>a</sup>	Joint Yield Strength <sup>a</sup>			Collapse Resistance	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish
					Regular		Alternative							STC	LTC	BTC			
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb	lb	lb	lb	psi	psi				
7 5/8	7.625	193,68	6.969	177,02	6.844	173,84	-	-	0.328	8,33	26.40	H40	-	-	-	-	-	-	
												J55	414,000	315,000	346,000	483,000	2,900	4,140	PSLB
												K55	414,000	342,000	377,000	581,000	2,900	4,140	PSLB
												L80	602,000	-	482,000	635,000	3,400	6,020	PLB
												N80Q	602,000	-	490,000	659,000	3,400	6,020	PLB
												P110	-	-	-	-	-	-	-
7 5/8	7.625	193,68	6.875	174,64	6.750	171,46	-	-	0.375	9,52	29.70	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	683,000	-	566,000	721,000	4,790	6,890 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	683,000	-	575,000	749,000	4,790	6,890 <sup>b</sup>	PLB
												P110	940,000	-	769,000	960,000	5,350	9,470 <sup>b</sup>	PLB
7 5/8	7.625	193,68	6.765	171,84	6.640	168,66	-	-	0.430	10,92	33.70	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	778,000	-	664,000	820,000	6,560	7,900 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	778,000	-	674,000	852,000	6,560	7,900 <sup>b</sup>	PLB
												P110	1,069,000	-	901,000	1,093,000	7,870	10,860 <sup>b</sup>	PLB
7 5/8	7.625	193,68	6.625	168,28	6.500	165,10	-	-	0.500	12,70	39.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	895,000	-	786,000	945,000	8,820	9,180 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	895,000	-	798,000	981,000	8,820	9,180 <sup>b</sup>	PLB
												P110	1,231,000	-	1,066,000	1,258,000	11,080	12,620 <sup>b</sup>	PLB
8 5/8	8.625	219,08	8.097	205,66	7.972	202,48	-	-	0.264	6,71	24.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	381,000	244,000	-	-	1,370	2,950	PS
												K55	381,000	263,000	-	-	1,370	2,950	PS
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter				Wall thickness		LABEL	Grade	Pipe Body Yield Strength <sup>a</sup>	Joint Yield Strength <sup>a</sup>			Collapse Resistance	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish		
					Regular		Alternative							STC	LTC	BTC					
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft		lb	lb	lb	lb	psi	psi			
8 5/8	8.625	219,08	8.017	203,64	7.892	200,46	-	-	0.304	7,72	28.00		H40	318,000	233,000	-	-	1,610	2,470	PS	
													J55	-	-	-	-	-	-	-	
													K55	-	-	-	-	-	-	-	
													L80	-	-	-	-	-	-	-	
													N80Q	-	-	-	-	-	-	-	
													P110	-	-	-	-	-	-	-	
8 5/8	8.625	219,08	7.921	201,20	7.796	198,02	7.875	200,02	0.352	8,94	32.00		H40	366,000	279,000	-	-	2,200	2,860	PS	
													J55	503,000	372,000	417,000	579,000	2,530	3,930	PSLB	
													K55	503,000	402,000	452,000	690,000	2,530	3,930	PSLB	
													L80	-	-	-	-	-	-	-	
													N80Q	-	-	-	-	-	-	-	
													P110	-	-	-	-	-	-	-	
8 5/8	8.625	219,08	7.825	198,76	7.700	195,58	-	-	0.400	10,16	36.00		H40	-	-	-	-	-	-	-	
													J55	568,000	434,000	486,000	654,000	3,450	4,460 <sup>b</sup>	PSLB	
													K55	568,000	468,000	526,000	780,000	3,450	4,460 <sup>b</sup>	PSLB	
													L80	827,000	-	678,000	864,000	4,100	6,490 <sup>b</sup>	PLB	
													N80Q	827,000	-	688,000	895,000	4,100	6,490 <sup>b</sup>	PLB	
													P110	-	-	-	-	-	-	-	
8 5/8	8.625	219,08	7.725	196,22	7.600	193,04	7.625	193,68	0.450	11,43	40.00		H40	-	-	-	-	-	-	-	
													J55	-	-	-	-	-	-	-	
													K55	-	-	-	-	-	-	-	
													L80	925,000	-	776,000	966,000	5,520	7,300 <sup>b</sup>	PLB	
													N80Q	925,000	-	788,000	1,001,000	5,520	7,300 <sup>b</sup>	PLB	
													P110	1,271,000	-	1,055,000	1,288,000	6,390	10,040 <sup>b</sup>	PLB	
8 5/8	8.625	219,08	7.625	193,68	7.500	190,50	-	-	0.500	12,70	44.00		H40	-	-	-	-	-	-	-	
													J55	-	-	-	-	-	-	-	
													K55	-	-	-	-	-	-	-	
													L80	1,021,000	-	874,000	1,066,000	6,950	8,120 <sup>b</sup>	PLB	
													N80Q	1,021,000	-	887,000	1,105,000	6,950	8,120 <sup>b</sup>	PLB	
													P110	1,404,000	-	1,186,000	1,423,000	8,420	11,160 <sup>b</sup>	PLB	

Size	Outside diameter		Inside diameter		Drift diameter				Wall thickness		LABEL	Grade	Joint Yield Strength <sup>a</sup>			Collapse Resistance	Internal Yield Pressure (Pipe body)	Type of end-finish	
					Regular		Alternative						STC	LTC	BTC				
inch	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	lb/ft	lb	lb	lb	lb	psi	psi				
9 5/8	9.625	244,48	9.001	228,64	8.845	224,67	-	-	0.312	7.92	32.30	H40	365,000	254,000	-	-	1,370	2,270	PS
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
9 5/8	9.625	244,48	8.921	226,60	8.765	222,63	-	-	0.352	8.94	36.00	H40	410,000	294,000	-	-	1,720	2,560	PS
												J55	564,000	394,000	453,000	639,000	2,020	3,520	PSLB
												K55	564,000	423,000	489,000	755,000	2,020	3,520	PSLB
												L80	-	-	-	-	-	-	-
												N80Q	-	-	-	-	-	-	-
												P110	-	-	-	-	-	-	-
9 5/8	9.625	244,48	8.835	224,42	8.679	220,45	8.750	222,25	0.395	10.03	40.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	630,000	452,000	520,000	714,000	2,570	3,950 <sup>b</sup>	PSLB
												K55	630,000	486,000	561,000	843,000	2,570	3,950 <sup>b</sup>	PSLB
												L80	916,000	-	727,000	947,000	3,090	5,750 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	916,000	-	737,000	979,000	3,090	5,750 <sup>b</sup>	PLB
												P110	-	-	-	-	-	-	-
9 5/8	9.625	244,48	8.755	222,38	8.599	218,41	-	-	0.435	11.05	43.50	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	1,005,000	-	813,000	1,038,000	3,810	6,330 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	1,005,000	-	825,000	1,074,000	3,810	6,330 <sup>b</sup>	PLB
												P110	1,381,000	-	1,105,000	1,388,000	4,420	8,700 <sup>b</sup>	PLB
9 5/8	9.625	244,48	8.681	220,50	8.525	216,53	-	-	0.472	11.99	47.00	H40	-	-	-	-	-	-	-
												J55	-	-	-	-	-	-	-
												K55	-	-	-	-	-	-	-
												L80	1,086,000	-	893,000	1,122,000	4,750	6,870 <sup>b</sup>	PLB
												N80Q	1,086,000	-	905,000	1,161,000	4,750	6,870 <sup>b</sup>	PLB
													1,493,000	-	1,213,000	1,500,000	5,300	9,440 <sup>b</sup>	PLB


**NOTE:**

a According to API TR 5C3.

b Internal Yield Pressure for pipe body and connection are the same, except for these items with Special Clearance Coupling, verify API TR 5C3.

**LEGEND:**

STC = Short round-thread casing

S = Short round-thread

LTC = Long round-thread casing

L = Long round-thread

BTC = Buttress round-thread casing

B = Buttress-thread

P = Plain End

## Revestimentos anticorrosivos - Poços produtores & injetores

Fluído	Tipo de Poço	Método de Produção	Temperatura*	Pressão	acima de 2.500 psi Revestimento Interno
				até 60°C	
Petróleo	Produtor	BM	até 75°C	Polietileno Poliamida (PE+PA)	
			até 60°C	Polietileno (PE)	
	Produtor	BCP	até 75°C	Polietileno Poliamida (PE+PA)	
			até 120°C	Fibra de Vidro Reforçada (GRE) ou Coating (EPÓXI)	
Petróleo / Gás (condensado)	Produtor	BCS	até 150°C	Coating (EPÓXI)	
			até 120°C	Fibra de Vidro Reforçada (GRE)	
Gás	Produtor	SURGENTE	até 120°C	Fibra de Vidro Reforçada (GRE)	
Gás	Injetor	-	até 120°C	Fibra de Vidro Reforçada (GRE) ou Coating (EPÓXI)	
Água Produzida	Injetor	-	até 120°C	Fibra de Vidro Reforçada (GRE) ou Coating (EPÓXI)	
CO2 (alternando com água)	Injetor	-	até 120°C	Fibra de Vidro Reforçada (GRE)	
Vapor	Injetor	-	> 250°C	Soluções especiais de Isolamento Térmico, sob consulta.	

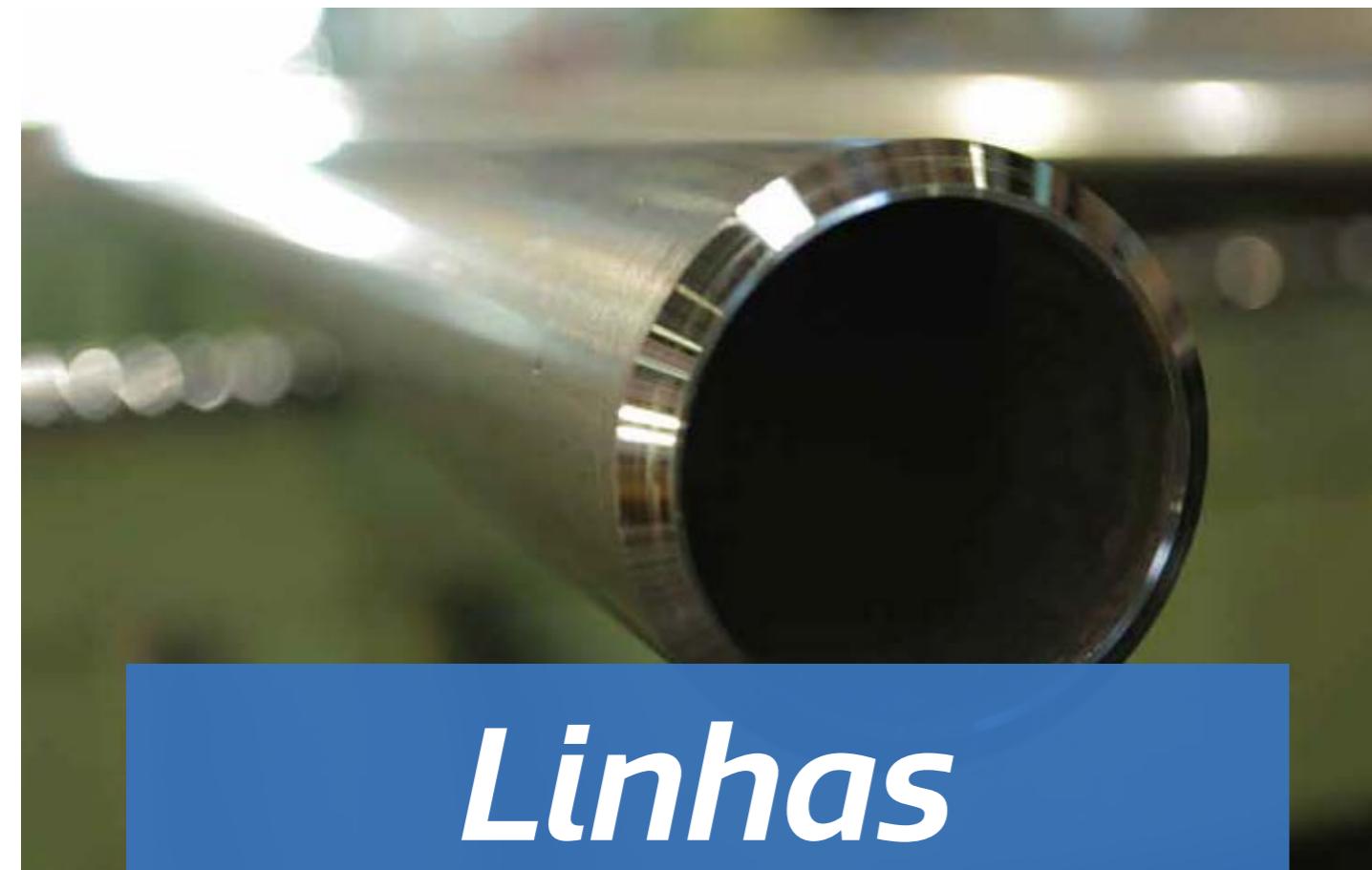


### LEGENDA:

BM - Bombeio Mecânico / BCP - Bombeio Cavidade Progressiva / BCS - Bombeio Centrifugo Submerso

REVESTIMENTO EXTERNO: Epóxi Reforçado com Polímero (WRAP), pode ser fornecido para poços Produtores e Injetores, para proteção de regiões abaixo do Packer onde há contato externo com fluido produzido/injetado, é resistente à Chave Hidráulica. Consulta prévia sobre as condições técnicas.

**NOTA:** \*A temperatura máxima estabelecida pode variar de acordo com as mudanças das condições de serviço (pressão, acidificação) ou qualquer outra intervenção.



# Linhas de Condução

Tubos de condução (Line Pipe) para aplicações em gasodutos e oleodutos, fornecidos nos níveis de especificação PSL1 e PSL2, com ou sem revestimento.

## Composição Química (Porcentagem de fração em massa)

Chemical composition (mass fraction)

Grade	PSL 2																
	% max														Ce (Pcm)a	Ce (IIW)b	
L245M ou BM	0.22 <sup>d</sup>	1.20 <sup>d</sup>	0.025	0.015	0.50	0.30	0.30	0.15	0.45	c	0.05	0.05	0.04	-	-	0.25	0.43
L290M ou X42M	0.22 <sup>d</sup>	1.30 <sup>d</sup>	0.025	0.015	0.50	0.30	0.30	0.15	0.45	c	0.05	0.05	0.04	-	-	0.25	0.43
L320M ou X46M	0.22 <sup>d</sup>	1.30 <sup>d</sup>	0.025	0.015	0.50	0.30	0.30	0.15	0.45	c	0.05	0.05	0.04	-	-	0.25	0.43
L360M ou X52M	0.22 <sup>d</sup>	1.40 <sup>d</sup>	0.025	0.015	0.50	0.30	0.30	0.15	0.45	c	-	-	-	0.15	-	0.25	0.43
L390M ou X56M	0.22 <sup>d</sup>	1.40 <sup>d</sup>	0.025	0.015	0.50	0.30	0.30	0.15	0.45	c	-	-	-	0.15	-	0.25	0.43
L415M ou X60M	0.12d <sup>f</sup>	1.60d <sup>f</sup>	0.025	0.015	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45f	c	-	-	-	0.15	-	0.25	0.43
L450M ou X65M	0.12d <sup>f</sup>	1.60d <sup>f</sup>	0.025	0.015	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45f	c	-	-	-	0.15	-	0.25	0.43
L485M ou X70M	0.12d <sup>f</sup>	1.70d <sup>f</sup>	0.025	0.015	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45f	c	-	-	-	0.15	-	0.25	0.43
L555M ou X80M	0.12d <sup>f</sup>	1.85d <sup>f</sup>	0.025	0.015	0.50	1.00	0.50	0.50	0.45f	c	-	-	-	0.15	-	0.25	0.43

Grade	PSL 1 <sup>e</sup>												
	% max											Nb+-V+Ti	Nb+V
L245 ou B	0.26 <sup>d</sup>	1.20 <sup>d</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	0.06		
L290 ou X42	0.26 <sup>d</sup>	1.30 <sup>d</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L320 ou X46	0.26 <sup>d</sup>	1.40 <sup>d</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L360 ou X52	0.26 <sup>d</sup>	1.40 <sup>d</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L390 ou X56	0.26 <sup>d</sup>	1.40 <sup>d</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L415 ou X60	0.26 <sup>d,f</sup>	1.40 <sup>d,f</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L450 ou X65	0.26 <sup>d,f</sup>	1.45 <sup>d,f</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L485 ou X70	0.26 <sup>d,f</sup>	1.65 <sup>d,f</sup>	0.030	0.030	0.50	0.50	0.50	0.15	0.15	0.15	-		
L555M ou X80M	0.12d <sup>f</sup>	1.85d <sup>f</sup>	0.025	0.015	0.50	1.00	0.50	0.50	0.15	0.15	-		



NOTE: Applicable to PSL1 and PSL2

a For PSL 2 pipe with a product analysis carbon mass fraction equal to or less than 0.12 %, the carbon equivalent, CE(Pcm), shall be determined using the following equation:

$$\text{CE}[\text{Pcm}] = \text{C} + \frac{\text{Si}}{30} + \frac{\text{Mn}}{20} + \frac{\text{Cu}}{20} + \frac{\text{Ni}}{60} + \frac{\text{Cr}}{20} + \frac{\text{Mo}}{15} + \frac{\text{V}}{10} + 5\text{B}$$

b For PSL 2 pipe with a product analysis carbon mass fraction greater than 0.12 %, the carbon equivalent, CE(IIW), shall be determined using the following equation:

$$\text{CE}[\text{IIW}] = \text{C} + \frac{\text{Mn}}{6} + \frac{[\text{Cr}+\text{Mo}+\text{V}]}{5} + \frac{[\text{Ni}+\text{Cu}]}{15}$$

c No deliberate addition of B is permitted and residual B ≤ 0.001%.

d For each reduction of 0.01 % below the specified maximum for carbon, an increase of 0.05 % above the specified maximum for manganese is permissible, up to a maximum of:

- API5L PSL1: 1.65 % for grades ≥ L245 or B, but ≤ L360 or X52; up to a maximum of 1.75 % for grades > L360 or X52, but < L485 or X70; and up to a maximum of 2.00 % for grade L485 or X70.

- API5L PSL2: 1.65 % for grades ≥ L245 or B, but ≤ L360 or X52; up to a maximum of 1.75 % for grades > L360 or X52, but < L485 or X70; up to a maximum of 2.00 % for grades ≥ L485 or X70, but ≤ L555 or X80; and up to a maximum of 2.20 % for grades > L555 or X80.

e As agreed between the purchaser and the manufacturer.

f Unless otherwise agreed.

g Others delivery conditions (suffix R, N or Q) by agreement between purchaser and manufacturer.

## Composição Química (Porcentagem de fração em massa)

Chemical composition (mass fraction)

Sour Service																				
Grade	% max																			
	C	Mn	P	S	Cu	Ni	Cr	Mo	Si	B	V	Nb	Ti	Al	N	Ca	Nb+-V+Ti	Nb+V	Ce (Pcm) <sup>a</sup>	Ce (IIW) <sup>b</sup>
L245MS ou BMS	0.10 <sup>d</sup>	1.25 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.40	0.0005	0.04	0.04	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	-	-	0.19	-
L290MS ou X42MS	0.10 <sup>d</sup>	1.25 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.40	0.0005	0.04	0.04	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	-	-	0.19	-
L320MS ou X46MS	0.10 <sup>d</sup>	1.35 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.45	0.0005	0.05	0.05	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	-	-	0.20	-
L360MS ou X52MS	0.10 <sup>d</sup>	1.45 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.45	0.0005	0.05	0.06	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	-	-	0.20	-
L390MS ou X56MS	0.10 <sup>d</sup>	1.45 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.45	0.0005	0.06	0.08	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	0.15	-	0.21	-
L415MS ou X60MS	0.10 <sup>d</sup>	1.45 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.45	0.0005	0.08	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	0.15	-	0.21	-
L450MS ou X65MS	0.10 <sup>d</sup>	1.60 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.45	0.0005	0.10	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	0.15	-	0.22	-
L485MS ou X70MS	0.10 <sup>d</sup>	1.60 <sup>d</sup>	0.020	0.003 <sup>e,h</sup>	0.35 <sup>j</sup>	0.30	0.30	0.15 <sup>k</sup>	0.45	0.0005	0.10	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	0.006 <sup>h</sup>	0.15	-	0.22	-



<sup>a</sup> For pipe with a product analysis carbon mass fraction equal to or less than 0.12 %, the carbon equivalent, CEPcm, shall be determined using the following equation:

$$CE[IIW] = C + \frac{Si}{30} + \frac{Mn}{20} + \frac{Cu}{20} + \frac{Ni}{60} + \frac{Cr}{20} + \frac{Mo}{15} + \frac{V}{10} + 5B$$

<sup>b</sup> For pipe with a product analysis carbon mass fraction greater than 0.12 %, the carbon equivalent, CEIIW, shall be determined using the following equation:

$$CE[Pcm] = C + \frac{Mn}{6} + \frac{[Cr+Mo+V]}{5} + \frac{[Ni+Cu]}{15}$$

<sup>c</sup> S = Sour Service; O = Offshore; Others delivery conditions (suffix N or Q) by agreement between purchaser and manufacturer.

<sup>d</sup> For each reduction of 0.01% below the specified maximum concentration for carbon, an increase of 0.05% above the specified maximum concentration for manganese is permissible, up to a maximum increase of 0.20%.

<sup>e</sup> As agreed between the purchaser and the manufacturer.

<sup>f</sup> Not specified.

<sup>g</sup> If agreed, this limit can be increased to 0.006%, but Ca/S rates shall be reduced.

<sup>h</sup> If added intentionally, S > 0.0015%, Ca/S ≥ 1.5%.

<sup>i</sup> The concentration of Al must be higher than or equal to twice the N concentration, except for steels that are titanium-killed or titanium-treated.

<sup>j</sup> If agreed, this limit can be reduced to 0.10%.

<sup>k</sup> If agreed, this limit can be increased to 0.35%.

<sup>l</sup> If agreed, this limit can be increased to 0.45%.

<sup>m</sup> If agreed, this limit can be increased to 0.50%.

Offshore																				
Grade	% max																			
	C	Mn	P	S	Cu	Ni	Cr	Mo	Si	B	V	Nb	Ti	Al	N	Ca	Nb+-V+Ti	Nb+V	Ce (Pcm) <sup>a</sup>	Ce (IIW) <sup>b</sup>
L245MO ou BMO	0.12 <sup>d</sup>	1.25 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.35	0.30	0.30	0.10	0.40	0.0005	0.04	0.04	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	-	-	0.19	-
L290MO ou X42MO	0.12 <sup>d</sup>	1.35 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.35	0.30	0.30	0.10	0.40	0.0005	0.04	0.04	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	-	-	0.19	-
L320MO ou X46MO	0.12 <sup>d</sup>	1.35 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.35	0.30	0.30	0.10	0.45	0.0005	0.05	0.05	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	-	-	0.20	-
L360MO ou X52MO	0.12 <sup>d</sup>	1.65 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.0005	0.05	0.05	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	0.15	-	0.20	-
L390MO ou X56MO	0.12 <sup>d</sup>	1.65 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.0005	0.06	0.08	0.04	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	0.15	-	0.21	-
L415MO ou X60MO	0.12 <sup>d</sup>	1.65 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.0005	0.08	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	0.15	-	0.21	-
L450MO ou X65MO	0.12 <sup>d</sup>	1.65 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.0005	0.10	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	0.15	-	0.22	-
L485MO ou X70MO	0.12 <sup>d</sup>	1.75 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.0005	0.10	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	0.15	-	0.22	-
L555MO ou X80MO	0.12 <sup>d</sup>	1.85 <sup>d</sup>	0.020	0.010	0.50	0.50	0.50	0.50	0.45	0.0005	0.10	0.08	0.06	0.06 <sup>i</sup>	0.012 <sup>i</sup>	-	0.15	-	0.24	-

## Requisitos para propriedades mecânicas (Ensaio de tração)

### Tensile Requirements

PSL 1/ PSL 2 and Sour Service								
Grade	Yield strength <sup>a</sup>				Tensile strength			
	min.		max. <sup>b</sup>		min.		max. <sup>b</sup>	
	MPa	psi	MPa	psi	MPa	psi	MPa	psi
L245 ou B	245	35,500	450 <sup>c</sup>	65,300 <sup>c</sup>	415	60,200	655	95,000
L290 ou X42	290	42,100	495	71,800	415	60,200	655	95,000
L320 ou X46	320	46,400	525	76,100	435	63,100	655	95,000
L360 ou X52	360	52,200	530	76,900	460	66,700	760	110,200
L390 ou X56	390	56,600	545	79,000	490	71,100	760	110,200
L415 ou X60	415	60,200	565	81,900	520	75,400	760	110,200
L450 ou X65	450	65,300	600	87,000	535	77,600	760	110,200
L485 ou X70	485	70,300	635	92,100	570	82,700	760	110,200
L555 ou X80 <sup>d</sup>	555	80,500	705	102,300	625	90,600	825	119,700

Offshore								
Grade	Yield strength <sup>a</sup>				Tensile strength			
	min.		max.		min.		max.	
	MPa	psi	MPa	psi	MPa	psi	MPa	psi
L245 ou B	245	35,500	450	65,300	415	60,200	655	95,000
L290 ou X42	290	42,100	495	71,800	415	60,200	655	95,000
L320 ou X46	320	46,400	520	75,000	435	63,100	655	95,000
L360 ou X52	360	52,200	525	76,000	460	66,700	760	110,200
L390 ou X56	390	56,600	540	78,300	490	71,100	760	110,200
L415 ou X60	415	60,200	565	81,900	520	75,400	760	110,200
L450 ou X65	450	65,300	570	82,700	535	77,600	760	110,200
L485 ou X70	485	70,300	605	87,700	570	82,700	760	110,200
L555 ou X80	555	80,500	675	97,900	625	90,600	825	119,700



#### NOTE:

<sup>a</sup> Applicable for pipe body only.

<sup>b</sup> Applicable for PSL2 and SOUR SERVICE only. Applicable for PSL2 and SOUR SERVICE only.

<sup>c</sup> For pipe with D < 219,1 mm (8,625 in), the maximum yield strength shall be equal or smaller than 495 MPa (71,800 psi).

<sup>d</sup> Applicable for PSL2 only.

## Requisitos para ensaio charpy - PSL2

### Charpy test requirements - PSL2

Grade	Minimum CVN absorbed energy requirements <sup>a,b</sup>	
	J	ft.lbf
≤ L415/X60	27	20
> L415/X60 ≤ L450/X65	27	20
> L450/X65 ≤ L485/X70	27	20
> L485/X70 ≤ L555/X80	40	30



#### NOTE:

<sup>a</sup> Individual test values for any test piece shall be equal or greater than 75% of the required minimum average (of a set of three test pieces) absorbed energy values.

<sup>b</sup> Full size specimen, at 0°C

## Tolerância para Line Pipe- Line Pipe<sup>a</sup>

### Tolerances for Random Length Pipe- Line Pipe<sup>a</sup>

Random Length Designation	Minimum <sup>a</sup>		Minimum average length for each order item		Maximum <sup>a</sup>		
	m	ft	m	ft	m	ft	
12,00	40	4,27	14	10,27	35	13,72	45



#### NOTE:

<sup>a</sup> Maximum standard manufactured length pipe is 12,5 m (41 ft).

<sup>b</sup> The pipes are provide with Plain-End or Threaded and Coupled Pipe.

## Dimensões e pressões para teste hidrostático

Dimensions and Hydrostatic test pressure

Diameter		Wall thickness		Nominal masses		For reference only		L245 or B		L290 or X42		L320 or X46		L360 or X52		L390 or X56		L415 or X60		L450 or X65		L485 or X70		L555 or X80	
inch	mm	inch	mm	lb/ft	kg/m	Dia-meter inch.	Schedule	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi
2 3/8	60,3	0.110	2,80	2.66	3,97	2	SCH 10	2,000	2,500	2,400	3,000	2,600	3,300	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,200	3,000	4,600	3,000	4,900	3,000	5,600
		0.125	3,20	3.01	4,51		SCH 30	2,300	2,500	2,700	3,400	3,000	3,700	3,000	4,200	3,000	4,500	3,000	4,800	3,000	5,200	3,000	5,600	3,000	6,400
		0.141	3,60	3.37	5,03		-	2,500	2,500	3,000	3,800	3,000	4,200	3,000	4,700	3,000	5,100	3,000	5,400	3,000	5,900	3,000	6,300	3,000	7,200
		0.154	3,90	3.66	5,42		SCH 40	2,500	2,500	3,000	4,100	3,000	4,600	3,000	5,100	3,000	5,600	3,000	5,900	3,000	6,400	3,000	6,900	3,000	7,300
		0.172	4,40	4.05	6,07		-	2,500	2,500	3,000	4,600	3,000	5,100	3,000	5,700	3,000	6,200	3,000	6,600	3,000	7,100	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.188	4,80	4.40	6,57		-	2,500	2,500	3,000	5,000	3,000	5,600	3,000	6,200	3,000	6,800	3,000	7,200	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.218	5,50	5.03	7,43		SCH 80	2,500	2,500	3,000	5,800	3,000	6,400	3,000	7,200	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.110	2,80	3.25	4,85	2 1/2	-	1,700	2,100	2,000	2,500	2,200	2,700	2,400	3,000	2,600	3,300	2,800	3,500	3,000	3,800	3,000	4,100	3,000	4,700
2 7/8	73,0	0.125	3,20	3.67	5,51		-	1,900	2,400	2,200	2,800	2,500	3,100	2,800	3,500	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,300	3,000	4,600	3,000	5,300
		0.141	3,60	4.12	6,16		-	2,100	2,500	2,500	3,100	2,800	3,500	3,000	3,900	3,000	4,200	3,000	4,500	3,000	4,900	3,000	5,200	3,000	6,000
		0.156	4,00	4.53	6,81		-	2,400	2,500	2,800	3,500	3,000	3,800	3,000	4,300	3,000	4,700	3,000	4,900	3,000	5,400	3,000	5,800	3,000	6,600
		0.172	4,40	4.97	7,44		-	2,500	2,500	3,000	3,800	3,000	4,200	3,000	4,700	3,000	5,100	3,000	5,500	3,000	5,900	3,000	6,400	3,000	7,300
		0.188	4,80	5.40	8,07		SCH 30	2,500	2,500	3,000	4,200	3,000	4,600	3,000	5,200	3,000	5,600	3,000	6,000	3,000	6,500	3,000	6,900	3,000	7,300
		0.203	5,20	5.80	8,69		SCH 40	2,500	2,500	3,000	4,500	3,000	5,000	3,000	5,600	3,000	6,000	3,000	6,400	3,000	7,000	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.216	5,50	6.14	9,16		-	2,500	2,500	3,000	4,800	3,000	5,300	3,000	5,900	3,000	6,400	3,000	6,800	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.250	6,40	7.02	10,51		-	2,500	2,500	3,000	5,500	3,000	6,100	3,000	6,900	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.279	7,10	7.74	11,54		SCH 80	2,500	2,500	3,000	6,200	3,000	6,800	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.300	7,60	8.26	12,26		-	2,500	2,500	3,000	6,600	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
3	76,2	0.110	2,80	3.40	5,07	-	-	1,600	2,000	1,900	2,400	2,100	2,600	2,300	2,900	2,500	3,200	2,700	3,400	2,900	3,600	3,000	3,900	3,000	4,500
		0.125	3,20	3.84	5,76		-	1,800	2,300	2,200	2,700	2,400	2,900	2,700	3,300	2,900	3,600	3,000	3,800	3,000	4,100	3,000	4,400	3,000	5,100
		0.141	3,60	4.31	6,45		-	2,100	2,500	2,400	3,000	2,700	3,300	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,300	3,000	4,700	3,000	5,000	3,000	5,700
		0.156	4,00	4.74	7,12		-	2,300	2,500	2,700	3,300	2,900	3,700	3,000	4,100	3,000	4,500	3,000	4,700	3,000	5,100	3,000	5,500	3,000	6,300
		0.172	4,40	5.20	7,79		-	2,500	2,500	2,900	3,700	3,000	4,000	3,000	4,500	3,000	4,900	3,000	5,200	3,000	5,700	3,000	6,100	3,000	7,000
		0.188	4,80	5.65	8,45		-	2,500	2,500	3,000	4,000	3,000	4,400	3,000	5,000	3,000	5,400	3,000	5,700	3,000	6,200	3,000	6,700	3,000	7,300
		0.216	5,50	6.43	9,59		-	2,500	2,500	3,000	4,600	3,000	5,100	3,000	5,700	3,000	6,200	3,000	6,600	3,000	7,100	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.250	6,40	7.35	11,02		-	2,500</																	

Diameter		Wall thickness		Nominal masses		For reference only		L245 or B		L290 or X42		L320 or X46		L360 or X52		L390 or X56		L415 or X60		L450 or X65		L485 or X70		L555 or X80	
inch	mm	inch	mm	lb/ft	kg/m	Dia-meter inch.	Schedule	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi	SDT psi	ALT psi
4	101,6	0.125	3,20	5.18	7,76	3 1/2	-	1,400	1,700	1,600	2,000	1,800	2,200	2,000	2,500	2,200	2,700	2,300	2,900	2,500	3,100	2,700	3,300	3,000	3,800
		0.141	3,60	5.82	8,70		-	1,600	1,900	1,800	2,300	2,000	2,500	2,300	2,800	2,400	3,000	2,600	3,200	2,800	3,500	3,000	3,800	3,000	4,300
		0.156	4,00	6.41	9,63		-	1,700	2,100	2,000	2,500	2,200	2,800	2,500	3,100	2,700	3,400	2,900	3,600	3,000	3,900	3,000	4,200	3,000	4,800
		0.172	4,40	7.04	10,55		-	1,900	2,300	2,200	2,800	2,400	3,000	2,700	3,400	3,000	3,700	3,000	3,900	3,000	4,300	3,000	4,600	3,000	5,200
		0.188	4,80	7.66	11,46		SCH 30	2,100	2,600	2,400	3,000	2,700	3,300	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,300	3,000	4,700	3,000	5,000	3,000	5,700
		0.226	5,70	9.12	13,48		SCH 40	2,500	2,800	2,900	3,600	3,000	4,000	3,000	4,500	3,000	4,800	3,000	5,200	3,000	5,600	3,000	6,000	3,000	6,900
		0.250	6,40	10.02	15,02		-	2,700	2,800	3,000	4,000	3,000	4,400	3,000	4,900	3,000	5,400	3,000	5,700	3,000	6,200	3,000	6,600	3,000	7,300
		0.281	7,10	11.17	16,55		-	2,800	2,800	3,000	4,500	3,000	4,900	3,000	5,600	3,000	6,000	3,000	6,400	3,000	6,900	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.318	8,10	12.52	18,68		SCH 30	2,800	2,800	3,000	5,100	3,000	5,600	3,000	6,300	3,000	6,800	3,000	7,200	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.318	8,10	12.52	18,68		SCH 30	2,800	2,800	3,000	5,100	3,000	5,600	3,000	6,300	3,000	6,800	3,000	7,200	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
4 1/2	114,3	0.125	3,20	5.85	8,77	4	-	1,200	1,500	1,500	1,800	1,600	2,000	1,800	2,200	1,900	2,400	2,100	2,600	2,200	2,800	2,400	3,000	2,700	3,400
		0.141	3,60	6.57	9,83		-	1,400	1,700	1,600	2,000	1,800	2,200	2,000	2,500	2,200	2,700	2,300	2,900	2,500	3,100	2,700	3,400	3,000	3,800
		0.156	4,00	7.24	10,88		-	1,500	1,900	1,800	2,200	2,000	2,500	2,200	2,800	2,400	3,000	2,600	3,200	2,800	3,400	3,000	3,700	3,000	4,200
		0.172	4,40	7.96	11,92		-	1,700	2,100	2,000	2,500	2,200	2,700	2,400	3,000	2,600	3,300	2,800	3,500	3,000	3,800	3,000	4,100	3,000	4,700
		0.188	4,80	8.67	12,96		SCH 30	1,800	2,300	2,200	2,700	2,400	3,000	2,700	3,300	2,900	3,600	3,000	3,800	3,000	4,100	3,000	4,500	3,000	5,100
		0.203	5,20	9.32	13,99		-	2,000	2,500	2,300	2,900	2,600	3,200	2,900	3,600	3,000	3,900	3,000	4,100	3,000	4,500	3,000	4,800	3,000	5,500
		0.219	5,60	10.02	15,01		-	2,100	2,600	2,500	3,100	2,800	3,400	3,000	3,900	3,000	4,200	3,000	4,400	3,000	4,800	3,000	5,200	3,000	5,900
		0.237	6,00	10.80	16,02		SCH 40	2,300	2,800	2,700	3,400	3,000	3,700	3,000	4,200	3,000	4,500	3,000	4,800	3,000	5,200	3,000	5,600	3,000	6,400
		0.250	6,40	11.36	17,03		-	2,400	2,800	2,900	3,600	3,000	3,900	3,000	4,400	3,000	4,800	3,000	5,100	3,000	5,500	3,000	5,900	3,000	6,800
		0.281	7,10	12.67	18,77		-	2,700	2,800	3,000	4,000	3,000	4,400	3,000	4,900	3,000	5,400	3,000	5,700	3,000	6,200	3,000	6,600	3,000	7,300
		0.312	7,90	13.97	20,73		-	2,800	2,800	3,000	4,400	3,000	4,900	3,000	5,500	3,000	5,900	3,000	6,300	3,000	6,800	3,000	7,300	3,000	7,300
		0.337	8,60	15.00	22,42		SCH 80	2,800	2,800	3,000	4,800	3,000	5,300	3,000	5,900	3,000	6,400	3,000	6,800	3,000	7,300	3,000	7,300	3,000	7,300
5 9/16	141,3	0.156	4,00	9.02	13,54	5	-	1,200	1,500	1,500	1,800	1,600	2,000	1,800	2,200	2,000	2,400	2,100	2,600	2,200	2,800	2,400	3,000	2,800	3,400
		0.188	4,80	10.80	16,16		-	1,500	1,800	1,800	2,200	1,900	2,400	2,200	2,700	2,300	2,900	2,500	3,100	2,700	3,400	2,900	3,600	3,000	4,100
		0.219	5,60	12.51	18,74		-	1,700	2,100	2,000	2,500	2,200	2,800	2,500	3,100	2,700	3,400	2,900	3,600	3,000	3,900	3,000	4,200	3,000</td	

Diameter	Wall thickness	Nominal masses	For reference only		L245 or B		L290 or X42		L320 or X46		L360 or X52		L390 or X56		L415 or X60		L450 or X65		L485 or X70		L555 or X80					
			inch	mm	inch	mm	lb/ft	kg/m	Dia-	Schedule	SDT	ALT														
									diameter		inch.	psi	psi	psi												
6 5/8	168,3	0.156	4,00	10.79	16,21	6	-	1,100	1,300	1,500	1,500	1,700	1,700	1,900	1,900	2,000	2,000	2,200	2,200	2,400	2,400	2,500	2,500	2,900	2,900	
		0.172	4,40	11.87	17,78		-	1,200	1,400	1,700	1,700	1,900	1,900	2,100	2,100	2,300	2,300	2,400	2,400	2,600	2,600	2,800	2,800	3,000	3,000	3,200
		0.188	4,80	12.94	19,35		-	1,300	1,600	1,800	1,800	2,000	2,000	2,300	2,300	2,500	2,500	2,600	2,600	2,800	2,800	3,000	3,000	3,500		
		0.203	5,20	13.94	20,91		-	1,400	1,700	2,000	2,000	2,200	2,200	2,400	2,400	2,700	2,700	2,800	2,800	3,000	3,000	3,300	3,300	3,700		
		0.219	5,60	15.00	22,47		-	1,500	1,800	2,100	2,100	2,400	2,400	2,600	2,600	2,900	2,900	3,000	3,000	3,300	3,300	3,500	3,500	4,000		
		0.250	6,40	17.04	25,55		-	1,700	2,100	2,400	2,400	2,700	2,700	3,000	3,000	3,000	3,000	3,300	3,300	3,500	3,500	3,700	3,700	4,000		
		0.280	7,10	18.99	28,22		SCH 40	1,900	2,300	2,700	2,700	3,000	3,000	3,400	3,400	3,600	3,600	3,900	3,900	4,200	4,200	3,000	4,500	3,000	5,200	
		0.312	7,90	21.06	31,25		-	2,100	2,600	3,000	3,000	3,300	3,300	3,700	3,700	3,000	3,000	4,000	4,000	4,300	4,300	3,000	4,700	3,000	5,700	
		0.344	8,70	23.10	34,24		-	2,300	2,800	3,000	3,300	3,000	3,700	3,000	4,100	3,000	4,500	3,000	4,700	3,000	5,100	3,000	5,500	3,000	6,300	
		0.375	9,50	25.05	37,20		-	2,500	2,800	3,000	3,600	3,000	4,000	3,000	4,500	3,000	4,900	3,000	5,200	3,000	5,600	3,000	6,000	3,000	6,900	
		0.432	11,00	28.60	42,67		SCH 80	2,800	2,800	3,000	4,200	3,000	4,600	3,000	5,200	3,000	5,600	3,000	5,900	3,000	6,400	3,000	6,900	3,000	7,300	
		0.188	4,80	16.96	25,37	6	-	1,000	1,200	1,400	1,400	1,600	1,600	1,800	1,800	1,900	1,900	2,000	2,000	2,200	2,200	2,300	2,300	2,700	2,700	
		0.203	5,20	18.28	27,43		-	1,100	1,300	1,500	1,500	1,700	1,700	1,900	1,900	2,000	2,000	2,200	2,200	2,400	2,400	2,500	2,500	2,900	2,900	
		0.219	5,60	19.68	29,48		-	1,100	1,400	1,700	1,700	1,800	1,800	2,000	2,000	2,200	2,200	2,300	2,300	2,500	2,500	2,700	2,700	3,000	3,100	
		0.250	6,40	22.38	33,57		SCH 20	1,300	1,600	1,900	1,900	2,100	2,100	2,300	2,300	2,500	2,500	2,700	2,700	2,900	2,900	3,000	3,100	3,500		
		0.277	7,00	24.72	36,61		SCH 30	1,400	1,800	2,100	2,100	2,300	2,300	2,600	2,600	2,800	2,800	3,000	3,000	3,200	3,000	3,400	3,000	3,900		
		0.312	7,90	27.73	41,14		-	1,600	2,000	2,300	2,300	2,600	2,600	2,900	2,900	3,000	3,000	3,100	3,000	3,300	3,000	3,600	3,000	4,400		
		0.322	8,20	28.58	42,65		SCH 40	1,600	2,000	2,400	2,400	2,600	2,600	3,000	3,000	3,200	3,000	3,400	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,600		
		0.344	8,70	30.45	45,14		-	1,700	2,200	2,600	2,600	2,800	2,800	3,000	3,000	3,200	3,000	3,400	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,900		
		0.375	9,50	33.07	49,10		-	1,900	2,400	2,800	2,800	3,000	3,100	3,000	3,500	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,300	3,000	4,600	3,000	5,300	
		0.405	10,30	35.59	53,03		SCH 60	2,100	2,600	3,000	3,000	3,300	3,000	3,700	3,000	4,000	3,000	4,300	3,000	4,600	3,000	5,000	3,000	5,700		
		0.438	11,10	38.33	56,94		-	2,200	2,800	3,000	3,300	3,000	3,600	3,000	4,000	3,000	4,400	3,000	4,600	3,000	5,000	3,000	5,400	3,000	6,200	
		0.500	12,70	43.43	64,64		SCH 80	2,500	2,800	3,000	3,700	3,000	4,100	3,000	4,600	3,000	5,000	3,000	5,300	3,000	5,700	3,000	6,200	3,000	7,000	



NOTE:

SDT = Standard test pressure  
ALT = Alternative test pressure (Applicable if agreed between the purchaser and the manufacturer)

## Revestimentos anticorrosivos - Linhas de condução

||
||
||



# Tubos Estruturais e Industriais

São amplamente utilizados na fabricação de máquinas e equipamentos industriais devido à sua versatilidade, resistência mecânica e capacidade de suportar condições adversas em diversos ambientes industriais.

## Algumas aplicações:

- › Sistemas de Ar e Fluidos
- › Troca Térmica e Aquecimento
- › Estruturas de Proteção e Segurança
- › Indústrias de papel e celulose, petroquímica e refino, energia.

Tubos de aço-carbono com solda longitudinal;  
Podem ser fornecidos Pretos ou Galvanizados, nos perfis Circulares,  
Quadrados e Retangulares.

## General Map of manufacturing<sup>a</sup>

Dimensions NBR 5580 / 5590 / 5597 / 5598 / 6591 / 8261  
- ASTM A513 / A53 - DIN EN 10305-3

Nominal diameter	inch	mm	Wall thickness (mm)															
			1,50	1,80	1,90	2,00	2,25	2,59	2,65	2,70	3,00	3,25	3,35	3,52	3,75	4,25	4,75	5,00
21,30 (15) <sup>b</sup>		540	1/2															
26,70/26,90 (20) <sup>b</sup>		678/679	3/4															
33,40/33,70 (25) <sup>b</sup>		848/849	1															
42,40 (32) <sup>b</sup>		1077	1 1/4															
25,40		645	1.000															
28,57		726	1.125															
31,75		806	1.250															
34,92		883	1.375															
38,10		968	1.500															
41,27		1043	1.625															
47,62		1210	1.875															
50,80		1300	2.000															
48,30 (40) <sup>b</sup>		1225	1 1/2															
50,80		1300	-															
57,15		1445	-															
60,30 (50) <sup>b</sup>		1524	2															
63,50		1563	-															
76,10 (65) <sup>b</sup>		1930	2 1/2															
73,00 (65) <sup>b</sup>		1854	2 1/2															
88,90 (80) <sup>b</sup>		2215	3															
101,60 (90) <sup>b</sup>		2582	3 1/2															
114,30 (100) <sup>b</sup>		2857	4															
127,00		3239	5															
139,70		3510	5 1/2															
141,30		3599	5 9/16															
165,10 (150) <sup>b</sup>		4191	6															
168,30 (150) <sup>b</sup>		4283	6															
177,80		4468	7															
219,10 (200) <sup>b</sup>		5510	8															
244,48		6000	9 5/8															



### NOTE:

<sup>a</sup> Consult our Commercial team to describe details about each product.

The pipes are provide with Plain-End beveled, Threaded and Coupled Pipe or Grooved and also with anticorrosive protection such as: Galvanized, Painting, Varnished or Coating.

We be able to provide torque tubes with swaged end and holes along of the length for field assembly dedicated to Solar Trackers.

<sup>b</sup> Standard dimensions according to the Brazilian market.

## Chemical composition (mass fraction)

Specification	Grade	% Max.									
		C	Mn	P	S	Cu	Ni	Cr	Mo	V	Si
ASTM A53	A	0.25	0.95	0.050	0.045	a	0.40 <sup>b</sup>	0.40 <sup>b</sup>	0.15 <sup>b</sup>	0.08 <sup>b</sup>	-
NBR 5590	B	0.30	1.20	0.050	0.045	a	0.40 <sup>b</sup>	0.40 <sup>b</sup>	0.15 <sup>b</sup>	0.08 <sup>b</sup>	-
NBR 6591	-	0.23	1.00	0.04	0.05	-	-	-	-	-	-
ASTM A178	A	0.06-0.18	0.27-0.63	0.035	0.035	-	-	-	-	-	-
	C	0.35	0.80	0.035	0.035	-	-	-	-	-	-
	D	0.27	1.00-1.50	0.030	0.015	-	-	-	-	-	0.10 <sup>c</sup>



NOTE:

a- Maximum value Cu: for ASTM A53 Grade A and B = 0.50 / for NBR 5590 Grade A and B = 0.40

b- The sum of these elements shall be smaller than 1.00 %.

c- Minimum value.

## Tensile and Hardness requirements

Specification	Grade	Yield strength		Tensile strength			
		min.		min.		max.	
		MPa	psi	MPa	psi	MPa	psi
ASTM A53	A	205	30,000	330	48,000	-	-
NBR 5590	B	240	35,000	415	60,000	-	-
ASTM A178	A <sup>a</sup>	180	26,000	325	47,000	-	-
	C	255	37,000	415	60,000	-	-
	D	275	40,000	485	70,000	-	-



NOTE:

a The values from Grade A must be presented for reference only.

## ABNT NBR 5590

Tubos de aço-carbono, com solda longitudinal, pretos ou galvanizados.

(Esta norma contempla e pode substituir a norma ASTM A-53)

Os tubos podem ser fornecidos Pretos ou Galvanizados.

Nominal diameter		Outside diameter		Wall thickness		SCH	Nominal masses	
NPS	DN	inch	mm	inch	mm		lb/ft	kg/m
1/2	15	0.840	21,30	0.065	1,65	5	0.54	0,80
				0.083	2,11	10	0.67	1,00
				0.095	2,41	30	0.76	1,12
				0.109	2,77	40	0.85	1,27
3/4	20	1.050	26,70	0.065	1,65	5	0.69	1,03
				0.083	2,11	10	0.86	1,28
				0.095	2,41	30	0.97	1,44
				0.065	1,65	5	0.87	1,29
1	25	1.315	33,40	0.109	2,77	10	1.41	2,09
				0.114	2,90	30	1.46	2,18
				0.133	3,38	40	1.68	2,50
				0.065	1,65	5	1.11	1,65
1 1/4	32	1.660	42,20	0.109	2,77	10	1.81	2,69
				0.117	2,97	30	1.93	2,87
				0.140	3,56	40	2.27	3,39
				0.065	1,65	5	1.28	1,90
1 1/2	40	1.900	48,30	0.109	2,77	10	2.09	3,11
				0.125	3,18	30	3.01	4,48
				0.154	3,91	40	3.66	5,44
				0.218	5,54	80	5.03	7,48
2	50	2 3/8	60,30	0.083	2,11	5	2.48	3,69
				0.109	2,77	-	3.22	4,80
				0.120	3,05	10	3.53	5,26
				0.125	3,18	-	3.67	5,48
2 1/2	65	2 7/8	73,00	0.156	3,96	-	4.53	6,74
				0.188	4,78	30	5.40	8,04
				0.203	5,16	40	5.80	8,63
				0.276	7,01	80	7.66	11,41

Nominal diameter		Outside diameter		Wall thickness		SCH	Nominal masses	
NPS	DN	inch	mm	inch	mm		lb/ft	kg/m
3	80	3 1/2	88,90	0.083	2,11	5	3.03	4,52
				0.109	2,77	-	3.95	5,88
				0.120	3,05	10	4.34	6,46
				0.125	3,18	-	4.52	6,72
				0.156	3,96	-	5.57	8,29
				0.188	4,78	-	6.66	9,92
				0.216	5,49	40	7.59	11,29
				0.250	6,35	-	8.69	12,93
				0.281	7,14	-	9.67	14,40
				0.300	7,62	80	10.26	
3 1/2	90	4	101,60	0.083	2,11	5	3.48	5,18
				0.109	2,77	-	4.53	6,75
				0.120	3,05	10	4.98	7,41
				0.125	3,18	-	5.19	7,72
				0.156	3,96	-	6.41	9,53
				0.188	4,78	-	7.67	11,41
				0.226	5,74	40	9.12	13,57
				0.250	6,35	-	10.02	14,92
				0.281	7,14	-	11.18	16,63
				0.318	8,08	80	12.52	18,63
4	100	4 1/2	114,30	0.083	2,11	5	3.92	5,84
				0.109	2,77	-	5.12	7,62
				0.120	3,05	10	5.62	8,37
				0.125	3,18	-	5.86	8,71
				0.156	3,96	-	7.24	10,78
				0.188	4,78	-	8.67	12,91
				0.219	5,56	-	10.02	14,91
				0.237	6,02	40	10.80	16,07
				0.250	6,35	-	11.36	16,90
				0.281	7,14	-	12.68	18,87
				0.312	7,92	-	13.96	20,78
				0.337	8,56	80	15.00	22,32

Nominal diameter		Outside diameter		Wall thickness		SCH	Nominal masses	
NPS	DN	inch	mm	inch	mm		lb/ft	kg/m
5	125	5 9/16	141,30	0.156	3,96	-	9,02	13,41
				0.188	4,78	-	10,80	16,09
				0.219	5,56	-	12,51	18,61
				0.258	6,55	40	14,63	21,77
				0.281	7,14	-	15,87	23,62
				0.312	7,92	-	17,51	26,05
				0.344	8,74	-	19,19	28,57
				0.375	9,52	80	20,80	30,94
				0.134	3,40	10	9,30	13,83
				0.156	3,96	-	10,79	16,05
6	150	6 5/8	168,30	0.188	4,78	-	12,94	19,27
				0.219	5,56	-	15,00	22,31
				0.250	6,35	-	17,04	25,36
				0.280	7,11	40	18,99	28,26
				0.312	7,92	-	21,06	31,32
				0.344	8,74	-	23,10	34,39
				0.375	9,52	-	25,05	37,28
				0.432	10,97	80	28,60	42,56
				0.125	3,18	-	11,36	16,93
				0.148	3,76	10	13,41	19,97
8	200	8 5/8	219,10	0.156	3,96	-	14,12	21,01
				0.188	4,78	-	16,96	25,26
				0.203	5,16	-	18,28	27,22
				0.219	5,56	-	19,67	29,28
				0.250	6,35	20	22,38	33,31
				0.277	7,04	30	24,72	36,31
				0.289	7,34	-	25,75	38,33
				0.312	7,92	-	27,73	41,24
				0.322	8,18	40	28,58	42,55
				0.344	8,74	-	30,45	45,34
				0.375	9,52	-	33,07	49,20
				0.406	10,31	60	35,67	53,08
				0.438	11,13	-	38,33	57,08
					12,70	80	43,43	64,64



## Dimensions ASTM A178

Nominal Diameter		Wall Thickness							
		mm	2,40	2,65	2,75	3,05	3,40	3,75	4,25
inch	mm	inch	0,094	0,104	0,108	0,120	0,134	0,148	0,167
2	50,80	kg/m	2,86	3,15	3,26	3,59	3,97	4,35	4,88
		lb/ft	1,92	2,11	2,19	2,41	2,67	2,92	3,28
2 3/8	60,30	kg/m	3,43	3,77	3,90	4,31	4,77	5,23	5,87
		lb/ft	2,30	2,53	2,62	2,89	3,21	3,51	3,95
2 1/2	63,50	kg/m	3,62	3,98	4,12	4,55	5,04	5,53	6,21
		lb/ft	2,43	2,67	2,77	3,06	3,39	3,71	4,17
2 7/8	73,00	kg/m	4,18	4,60	4,76	5,26	5,84	6,40	7,21
		lb/ft	2,81	3,09	3,20	3,54	3,92	4,30	4,84
3	76,20	kg/m	4,37	4,81	4,98	5,50	6,10	6,70	7,54
		lb/ft	2,94	3,23	3,35	3,70	4,10	4,50	5,07
3 1/2	88,90	kg/m	5,12	5,64	5,84	6,46	7,17	7,87	8,87
		lb/ft	5,07	3,79	3,93	4,34	4,82	5,29	5,96
4	101,60	kg/m	5,87	6,47	6,70	7,41	8,23	9,05	10,20
		lb/ft	3,95	4,35	4,50	4,98	5,53	6,08	6,86
4 1/2	114,30	kg/m	6,62	7,30	7,56	8,37	9,30	10,22	11,53
			4,45	4,90	5,08	5,62	6,25	6,87	7,75

## ABNT NBR 5580

Tubos de aço-carbono para uso comum na condução de fluidos.

Esta norma contempla os requisitos e substitui a norma DIN2440 (cancelada em 2004)

Os tubos podem ser fornecidos Pretos ou Galvanizados.

Nominal diameter	Outside diameter		Wall thickness		Class	Nominal masses	
	inch	mm	inch	mm		lb/ft	kg/m
15 (1/2)	0,840	21,30	0,089	2,25	L	0,73	1,06
20 (3/4)	1,059	26,90	0,089	2,25		0,95	1,37
25 (1)	1,327	33,70	0,104	2,65		1,40	2,03
32 (11/4)	1,669	42,40	0,104	2,65		1,79	2,60
40 (11/2)	1,900	48,30	0,118	3,00		2,31	3,35
50 (2)	2 3/8	60,30	0,118	3,00		2,93	4,24
65 (2 1/2)	3	76,10	0,132	3,35		4,15	6,01
80 (3)	3 1/2	88,90	0,132	3,35		4,88	7,07
90 (3 1/2)	4	101,60	0,148	3,75		6,25	9,05
100 (4)	4 1/2	114,30	0,148	3,75		7,06	10,22
15 (1/2)	0,840	21,30	0,104	2,65	M	0,84	1,22
20 (3/4)	1,059	26,90	0,104	2,65		1,09	1,58
25 (1)	1,327	33,70	0,132	3,35		1,73	2,51
32 (11/4)	1,669	42,40	0,132	3,35		2,23	3,23
40 (11/2)	1,900	48,30	0,132	3,35		2,56	3,71
50 (2)	2 3/8	60,30	0,148	3,75		3,61	5,23
65 (2 1/2)	3	76,10	0,148	3,75		4,62	6,69
80 (3)	3 1/2	88,90	0,157	4,00		5,78	8,37
90 (3 1/2)	4	101,60	0,167	4,25		7,04	10,20
100 (4)	4 1/2	114,30	0,177	4,50		8,41	12,18
125 (5)	5 1/2	139,70	0,187	4,75	P	10,92	15,81
150 (6)	6 1/2	165,10	0,197	5,00		13,63	19,74
15 (1/2)	0,840	21,30	0,118	3,00		0,93	1,35
20 (3/4)	1,059	26,90	0,118	3,00		1,22	1,77
25 (1)	1,327	33,70	0,148	3,75		1,91	2,77
32 (11/4)	1,669	42,40	0,148	3,75		2,46	3,57
40 (11/2)	1,900	48,30	0,148	3,75		2,84	4,12
50 (2)	2 3/8	60,30	0,177	4,50		4,27	6,19
65 (2 1/2)	3	76,10	0,177	4,50		5,48	7,95
80 (3)	3 1/2	88,90	0,177	4,50		6,46	9,37
90 (3 1/2)	4	101,60	0,197	5,00		8,22	11,91
100 (4)	4 1/2	114,30	0,220	5,60		10,36	15,01
125 (5)	5 1/2	139,70	0,220	5,60		12,79	18,52
150 (6)	6 1/2	165,10	0,220	5,60		15,21	22,03

Embalagem: Os tubos são fornecidos em feixes com quantidades e pesos que irão variar de acordo com a especificação dimensional do produto ou acordo prévio.

\* Pressão de Trabalho: 50% da Pressão de Teste

Comprimento de fabricação: ..... 6m (Sob consulta, outros comprimentos poderão ser fornecidos)

Extremidades: ..... Lisas (corte reto) / Rosqueadas (BSP-cônica ISO7/1) / Biseladas / Ranhuradas

Galvanização: ..... Imersão à quente

Massa de zinco por unidade de área: (400g/m2 min.)

Camada: 56 µm

### Tolerâncias de fabricação:

- Espessura: ..... - 12,5%
- Peso: ..... > 10ton. ± 10% / lote ≥ 10ton. ± 7,5%
- Comprimento: ..... ± 50mm

Rebarba interna removida (RR): ..... > 20 (3/4")

Produto certificado conforme os requisitos da portaria nº 246/2016 do Inmetro

## ABNT NBR 6591

Tubos de aço-carbono com solda longitudinal de seção circular, quadrada, retangular e especial para fins industriais.

- Os tubos podem ser fornecidos pretos ou galvanizados e em seção circular, quadrada ou retangular;
- Para tubos galvanizados, somente mediante consulta.

Grade	Outside diameter		Wall thickness		Nominal masses	
	inch	mm	inch	mm	lb/ft	kg/m
1/2	0.840	21,30	0.059	1,50	0.51	0,73
			0.075	1,90	0.63	0,91
			0.079	2,00	0.66	0,95
			0.089	2,25	0.73	1,06
			0.104	2,65	0.84	1,22
			0.059	1,50	0.65	0,94
3/4	1.059	26,90	0.075	1,90	0.81	1,17
			0.079	2,00	0.85	1,23
			0.089	2,25	0.94	1,37
			0.104	2,65	1.09	1,58
			0.059	1,50	0.82	1,19
			0.075	1,90	1.03	1,49
1	1.327	33,70	0.079	2,00	1.08	1,56
			0.089	2,25	1.20	1,75
			0.104	2,65	1.40	2,03
			0.118	3,00	1.57	2,27
			0.132	3,35	1.73	2,51
			0.059	1,50	1.04	1,51
			0.075	1,90	1.31	1,90
			0.079	2,00	1.38	1,99
1 1/4	1.669	42,70	0.089	2,25	1.54	2,23
			0.104	2,65	1.79	2,60
			0.118	3,00	2.01	2,91
			0.132	3,35	2.23	3,23
			0.059	1,50	1.20	1,73
			0.075	1,90	1.50	2,17
1 1/2	1.900	48,30	0.079	2,00	1.58	2,28
			0.089	2,25	1.76	2,56
			0.104	2,65	2.06	2,98
			0.118	3,00	2.31	3,35
			0.132	3,35	2.56	3,71
			0.148	3,75	2.84	4,12
			0.167	4,25	3.19	4,62

Grade	Outside diameter		Wall thickness		Nominal masses	
	inch	mm	inch	mm	lb/ft	kg/m
2	2 3/8	60,30	0.148	3,75	3,61	5,23
			0.167	4,25	4,06	5,87
			0.177	4,50	4,28	6,19
			0.187	4,75	4,49	6,51
2 1/2	2 7/8	73,00	0.148	3,75	4,30	6,40
			0.167	4,25	4,84	7,20
			0.177	4,50	5,11	7,60
			0.187	4,75	5,37	7,99
			0.248	6,30	6,96	10,36
3	3 1/2	88,90	0.148	3,75	5,29	7,87
			0.167	4,25	5,96	8,87
			0.187	4,75	6,62	9,85
			0.197	5,00	6,95	10,34
			0.248	6,30	8,62	12,83
			0.315	8,00	10,72	15,95
4	4 1/2	114,30	0.148	3,75	6,87	10,22
			0.167	4,25	7,75	11,53
			0.177	4,50	8,19	12,19
			0.187	4,75	8,62	12,83
			0.248	6,30	11,27	16,77
			0.315	8,00	14,09	20,97
5	5 1/2	139,70	0.148	3,75a	8,45	12,57
			0.167	4,25	9,54	14,20
			0.177	4,50	10,08	15,00
			0.187	4,75	10,62	15,81
			0.248	6,30	13,93	20,72
			0.315	8,00	17,46	25,98
6	6 1/2	165,10	0.148	3,75a	10,03	14,92
			0.167	4,25	11,33	16,86
			0.177	4,50	11,98	17,82
			0.187	4,75	12,62	18,78
			0.248	6,30	16,58	24,67
			0.315	8,00	20,83	30,99
6	6 5/8	168,30	0.148	3,75a	10,22	15,21
			0.167	4,25	11,55	17,19
			0.177	4,50	12,21	18,17
			0.187	4,75	12,87	19,15
			0.248	6,30	16,91	25,17
			0.315	8,00	21,25	31,62

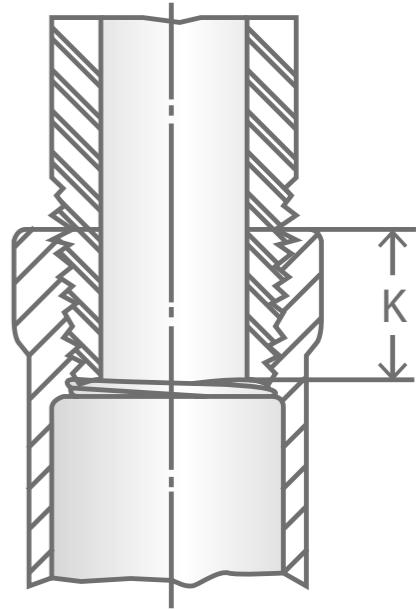
Grade	Outside diameter		Wall thickness		Nominal masses	
	inch	mm	inch	mm	lb/ft	kg/m
7	7	177,8	0.148	3,75 <sup>a</sup>	10.81	16,09
			0.167	4,25 <sup>a</sup>	12.22	18,19
			0.187	4,75	13.62	20,27
			0.248	6,30	17.90	26,64
			0.315	8,00	22.51	33,50
8	8 5/8	219,1	0.148	3,75 <sup>a</sup>	13.38	19,91
			0.167	4,25 <sup>a</sup>	15.13	22,52
			0.177	4,50 <sup>a</sup>	16.00	23,81
			0.187	4,75	16.87	25,11
			0.248	6,30	22.21	33,05
			0.315	8,00	27.98	41,64

## Tabelas e cálculos úteis

EQUIVALÊNCIA ENTRE DESIGNAÇÕES DE BITOLAS E DIÂMETROS NOMINAIS – NORMAS DE TUBOS PARA CONDUÇÃO													
SISTEMA INGLÊS (pol)	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"	4"	5"	6"
SISTEMA MÉTRICO (mm)	8	10	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150

## Roscas

DIA. NOMINAL	COMPRIMENTO DE ROSCA ÚTIL (K)					
	ROSCA BSP (ISO 7.1)		PASSO (Nº DE FIOS)		ROSCA NPT ANSI/ASME B1.20.1	
	MIN (mm)	MAX (mm)	BSP	NPT	MIN (mm)	MAX (mm)
1/2"	11,4	15,0	14	14	11,4	15,0
5/8"	12,7	16,3	14	14	12,7	16,3
1"	14,5	19,1	11	11,5	14,5	19,1
1 1/4"	16,8	21,4	11	11,5	16,8	21,4
1 1/2"	21,1	25,7	11	11,5	16,8	21,4
2"	23,2	30,2	11	8	21,1	25,7
2 1/2"	26,3	33,3	11	8	23,2	30,2
3"	32,3	39,3	11	8	16,3	33,3
4"	36,6	43,6	11	8	32,3	39,3
6"	36,6	43,6	11	8	-----	-----



# APOLO

[www.tubosapolo.com.br](http://www.tubosapolo.com.br)

---

*Unidade Lorena*

Av. Dr. Leo de Affonseca Netto, 750  
Jardim Novo Horizonte - Lorena / SP  
CEP 12605-720

*Unidade Rio de Janeiro*

Av. Chrisóstomo Pimentel de Oliveira, 2.651  
Pavuna - Rio de Janeiro / RJ  
CEP 21650-001

*Escritório Comercial*

Rua do Passeio, 70 - 3º andar  
Centro - Rio de Janeiro / RJ  
20021-290